Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist II	1L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners	LNB

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	06.05.2010
Start/Beginn Début/Inizio	19:40	End/Ende Fin/Fine	21:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC210		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	56

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202543	BRÜTSCH	René	
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH	Bea	
Referee 1 Arbitre 1	209073	RENFER	Manuel	
Referee 2 Arbitre 2	99195	PFYFFER	Frank	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rothrist II**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

Rapport ☐

1 Rothrist II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
23	©	MICHEL	Philipp				202230
86	A	BRASSER	Patrick				203462
41	G	RIVA	Marco	X	X	X	202195
35	G	VON DÄNIKEN	Marc				202232
27		ZÜRCHER	Kevin				209512
22		BERGER	Roger				202758
10		HOFER	Pascal				202410
96		GÄUMANN	Manuel				202208
77		GUT	Janick				202277
18		BRÜTSCH	Patrick				202730
72		STUDER	Raphael				202218
33		KISSLING	Kevin				206212
90		WALSER	Philipp				203125
71		Schallenberger	Martin				210137
26		Zürcher	Sven				210138
4		SCHÄR	Roger				202198

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	BRAUN	Walter		208256

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
10:50	96	27	1				
16:31	26	33	2				
18:55	71	72	3				
20:40	10	96	4				
42:25	96	18	5				
53:17	10	71	6				
				TOTAL			6
TIME OUT			X	X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
17:05	86	2	18:18	A
17:37	22	2	19:37	B2
19:48	27	2	21:48	E
31:12	4	2	33:12	I
35:20	90	2	37:20	B1
39:06	71	2	41:06	I
45:42	71	2	46:09	H
46:46	86	2	48:46	A
57:32	33	2	59:32	I
TOTAL			18	min

2 Oensingen Roadrunners

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	MÜLLER	Florian				204081
13	A	UTZ	Michael				202296
1	G	STUDER	Daniel	X	X		205058
20	G	HÄFELI	Michaël		X	X	202304
12		FLURY	Patrick				202280
17		UTZ	Lukas				205117
8		RÖSCH	Thomas				207171
4		UTZ	Matthias				202295
10		FLURI	Philipp				202279
9		TO	Chi-Cuong				202294
5		WESTERHOLT	Maarten				205119
11		KOHLER	Remo				202287
19		SCHWARZENBACH	Diego				206364

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	ROLLI	Matthias		202291

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
18:18	17	18	1				
34:44	17	8	2				
37:24	18	4	3				
42:44	19	10	4				
46:09	8	17	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12:16	13	2	14:16	A
18:55	9	2	18:55	I
20:23	18	2	22:23	A
21:06	9	2	23:06	I
39:26	13	2	41:26	A
39:26	13	10	51:26	M2
41:15	19	2	42:25	K1
43:19	11	2	45:19	H
49:40	12	2	51:40	E
51:35	19	2	53:17	I
54:20	4	2	56:20	A
59:29	13	10	60:00	M2
59:29	13	20	60:00	N
59:55	10	2	60:00	M2
59:55	19	20	60:00	N
TOTAL			82	min